

**Zmluva o poskytnutí užívacích práv**

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka v platnom znení medzi týmito zmluvnými stranami:

**Objednávateľ:**

spoločnosť: Krajský súd Nitra  
 sídlo: 950 48 Nitra, Štúrova 9  
 v zastúpení: JUDr. Roman Greguš, predseda krajského súdu  
 IČO: 35629738  
 DIČ: 2020953792  
 IČ DPH: SK2020953792  
 (ďalej len „objednávateľ“)

**Poskytovateľ:**

spoločnosť: S-EPI, s. r. o.  
 sídlo: Martina Rázusa 23A/8336, 010 01 Žilina  
 v zastúpení: Ing. Ivan Vozár, na základe plnej moci  
 IČO: 36014991  
 DIČ: 2020100665  
 IČ DPH: SK2020100665  
 (ďalej len „Poskytovateľ“)

**Čl. I Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je:
  - a. na jednej strane záväzok poskytovateľa poskytnúť ročné užívacie práva kon-line EPI Právneho systému a EPI produktom a zabezpečiť pravidelnú dennú aktualizáciu informácií,
  - b. na strane druhej záväzok objednávateľa zaplatiť za poskytnutie platených užívacích práv poskytovateľovi na tento účel dohodnutú cenu.

**Čl. II EPI produkty a EPI Právne systémy**

1. EPI produkty sú:
  - 1.1. EPI Zbierka zákonov SR a konsolidované znenia – databáza právnych predpisov od roku 1945 vo všetkých časových verziách.
  - 1.2. EPI Zbierka zákonov ČR a konsolidované znenia – databáza právnych predpisov od roku 1945 vo všetkých časových verziách.
  - 1.3. EPI Predpisy EÚ – databáza smerníc a nariadení portálu Eur-lex.
  - 1.4. EPI Rozhodnutia súdov – databáza vybraných slovenských, českých a európskych súdnych rozhodnutí.
  - 1.5. EPI Kalkulačky – právne, mzdové a daňové kalkulačky.
  - 1.6. EPI Komentáre k zákonom – komentáre k najpoužívanejším právnym predpisom.
  - 1.7. EPI Vzory zmlúv a právnych podaní – editovateľné vzory zmlúv.
  - 1.8. EPI Príklady z praxe - odpovede z účtovnej, daňovej a mzdovej praxe.
  - 1.9. EPI Tlačivá a formuláre – editovateľné tlačivá a formuláre určené pre účtovnú, daňovú a mzdovú prax.
  - 1.10. EPI Dôvodové správy – databáza dôvodových správ od roku 2003.
  - 1.11. EPI Interné firemné predpisy – editovateľné vzory interných firemných predpisov.
  - 1.12. EPI Odborné články – odborné články z ekonomickej a právnej oblasti
  - 1.13. EPI Finančný spravodajca – databáza dokumentov od roku 1997.
  - 1.14. EPI Účtovné súvzťažnosti – prehľad súvzťažného účtovania.
  - 1.15. EPI Videoškolenia - videoškolenia z oblasti práva, daní a miezd.
  - 1.16. EPI Obchodný vestník – databáza dokumentov od roku 1993.
  - 1.17. EPI Vestník Ministerstva zdravotníctva SR - databáza predpisov od roku 2005.
  - 1.18. EPI Vestník ministerstva životného prostredia SR - databáza predpisov od roku 2008.
  - 1.19. EPI Justičná revue – archív článkov od roku 2001 do roku 2019.
  - 1.20. Eurokódex komentáre (ďalej len „EKX“) – rozšírené komentáre k najpoužívanejším právnym predpisom.
    - 1.20.1. EKX k Občianskemu zákonníku (Fekete, I.).
    - 1.20.2. EKX k Zákonníku práce (Demek, P., Olšovská, A., Mačuha, M.).
    - 1.20.3. EKX k Ústave SR (Čič, M. a kolektív).
    - 1.20.4. EKX k Trestnému zákonu (Čentéš, J.).
    - 1.20.5. EKX k Trestnému poriadku (Čentéš, J.).
    - 1.20.6. EKX k Zákonu o rodine (Bános, R.).
    - 1.20.7. EKX k Zákonu o priestupkoch (Potášch, P.).
    - 1.20.8. EKX k Obchodnému zákonníku (Mamojka, M. a kolektív).
    - 1.20.9. EKX k Komentár k Zákonu o kybernetickej bezpečnosti, (Makatura I., Chlipala M, Pilár Š.)
    - 1.20.10. EKX Komentár k Zákonu o verejnom obstarávaní (Kubovič P., Majchrák R., Holič I., Garaj M., Krajčovičová Z.)
    - 1.20.11. EKX k Stavebnému zákonu (Píry M.).
  - 1.21. EKX Judikatúra a monotematiky (ďalej len EJM) Všetky oblasti práva – výber judikatúr a monotematík z rôznych oblastí práva.
    - 1.21.1. EJM Oblasť Daňové právo
    - 1.21.2. EJM Oblasť Občianske právo
    - 1.21.3. EJM Oblasť Obchodné právo
    - 1.21.4. EJM Oblasť Pracovné právo
    - 1.21.5. EJM Oblasť Správne právo
    - 1.21.6. EJM Oblasť Trestné právo
    - 1.21.7. EJM Oblasť Ústavné právo
  - 1.22. EPI Monitoring – monitoring informácií o zmenách v obchodných spoločnostiach publikovaných vo verejne dostupných registroch.
  - 1.23. EPI Docs - systém na tvorbu a generovanie vybraných vzorov zmlúv a dokumentov.

- 1.24. Daňové centrum – odborný portál pre oblasť daní a účtovníctva.
- 1.25. Mzdové centrum – odborný portál pre oblasť miezd a personalistiky.
- 1.26. Verejná správa SR – odborný portál pre oblasť verejnej správy.
- 1.27. Bezpečnosť v praxi – odborný portál pre vybrané oblasti bezpečnosti pre organizácie a zamestnávateľov
2. Na účely tejto zmluvy sa EPI Právnymi systémami rozumejú: EPI Právny systém Basic, EPI Právny systém Medium a EPI Právny systém Premium, pričom EPI Právny systém Basic (ďalej len „PSB“) predstavuje balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1.1. – 1.5., EPI Právny systém Medium (ďalej len „PSM“) predstavuje balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1.1. – 1.15. a EPI Právny systém Premium (ďalej len „PSP“) predstavuje balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1.1. – 1.21..

**Čl. III Cena služieb a platobné podmienky**

1. Cena užívacích práv je zmluvnými stranami dohodnutá v EUR bez DPH podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách nasledovne:
  - a. multiprístup PSP 1 780,00 €

**Spolu v eurách bez DPH: 1 780,00 €**
2. Cena uvedená v ods. 1 tohto článku je cena za poskytnutie užívacích práv na jeden rok. K cene podľa ods. 1 tohto článku sa pripočíta DPH vo výške, akú ustanovuje právny predpis upravujúci výšku dane z pridanej hodnoty, a to zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi cenu podľa ods. 1. tohto článku do 14 dní od doručenia faktúry vystavenej poskytovateľom do 3 pracovných dní po nadobudnutí jej účinnosti.
4. Cena za poskytnuté užívacie práva sa považuje na účely tejto zmluvy za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet dodávateľa.

**Čl. IV Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje pre objednávateľa vytvoriť individuálne účty na [www.epi.sk](http://www.epi.sk) a k nim poskytnúť zoznam individuálnych prihlasovacích údajov (prihlasovacie meno a prihlasovacie heslo), v počte a rozsahu uvedenom v Čl. III, bod 1 do 2 pracovných dní od zaplattenia ceny za poskytnuté užívacie práva.
2. Pre plnohodnotné a správne používanie obsahu a služieb EPI Právneho systému a EPI produktov uvedených v Čl. III, bod. 1 je Objednávateľ a ním určený užívateľ povinní pri prvom prihlásení sa na [www.epi.sk](http://www.epi.sk), vyplniť registračný formulár vedený na <http://www.epi.sk/pouzivatel/editacia/>.
3. Vyplnením registračného formulára dáva konkrétny užívateľ Objednávateľa súhlas na spracovanie osobných údajov, a to na účely spočívajúce v plnení tejto zmluvy.
4. Zmenu užívateľov je Objednávateľ povinný oznámiť Poskytovateľovi písomne formou e-mailu bez zbytočného odkladu. Zmenu užívateľov, ako aj konzultácie pre užívateľov sa Poskytovateľ zväzuje poskytovať počas obdobia platnosti tejto zmluvy prostredníctvom služby EPI Asistent uvedenej na [www.epi.sk](http://www.epi.sk).
5. Doba poskytnutia užívacích práv je stanovená na dobu platnosti tejto zmluvy. Poskytovateľ vyhlasuje, že užívacie práva poskytuje bez právnych vád a že je oprávnený k nim poskytnúť užívacie práva.

**Čl. V Ochrana osobných údajov**

1. Poskytovateľ spracúva osobné údaje objednávateľa, ako aj užívateľov (fyzických osôb), ktorým poskytuje užívacie práva v zmysle tejto zmluvy v rozsahu nutnom pre plnenie ustanovení tejto zmluvy, a to spôsobom špecifikovaným v Prílohe č. 1 (Všeobecné obchodné podmienky) tejto zmluvy, pričom podrobnosti o spracúvaní osobných údajov sú zverejnené na internetovej stránke Poskytovateľa [www.epi.sk](http://www.epi.sk) v časti podmienky spracúvania osobných údajov.

## Čl. VI Ukončenie zmluvy

1. Zmluvu môžu zmluvné strany ukončiť písomnou dohodou alebo výpoveďou v 3-mesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
2. Ak poskytovateľ neposkytne prístup pre zaregistrovaných užívateľov do 10 dní od zaplatenia ceny za poskytnuté užívacie práva je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy s okamžitou účinnosťou.
3. Poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy okamžite, v prípade, ak je objednávateľ v omeškaní s platbou v zmysle článku III ods. 4 viac ako mesiac odo dňa doručenia faktúry.

## Čl. VII Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 1.1.2023 do 31.12.2023.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov po dohode zmluvných strán.
4. Práva a povinnosti, ktoré nie sú v zmluve upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne platnými právnymi predpismi SR.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých jeden rovnopis dostane poskytovateľ a jeden rovnopis dostane objednávateľ.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 Všeobecné obchodné podmienky. Objednávateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že sa oboznámil s jej znením a že s ňou súhlasí v celom rozsahu.
7. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

Príloha č. 1 - Všeobecné obchodné podmienky Vydavateľského a vzdelávacieho domu Poradca podnikateľa platné od 1.4.2021.

V Nitre dňa 1.10.2022

Objednávateľ:

JUDr. Roman Greguš  
predseda krajského súdu

V Žiline dňa 29.11.2022

Poskytovateľ:

Ing. Ivan Vozár  
Na základe plnej moci

INSTRUKČNÝ  
FORMÁT  
00665